

**PRVÁ ČASŤ:**  
**ZMLUVNÉ STRANY A ÚVODNÉ VYHLÁSENIA**
**I. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,** Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle, Česká republika, IČ: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe pod sp. značkou B 3608,

organizačná zložka:

**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky,** Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 251 336, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B (ďalej len „banka“)

obchodné miesto banky: v Košiciach, Rooseveltova 10 PSČ: 040 01  
 č. tel.: +421 918 501 643

a

**1.2. KLIENT**

Obchodné meno: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Sídlo: Komenského 50, 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

Zapísaný: v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Košice I  
 (oddiel: Sa, vložka číslo: 1243/V)

V mene ktorého konajú: Ing. Stanislav Prcúch, podpredseda predstavenstva  
 Ing. Richard Majza, MBA, člen predstavenstva

Údaje pre doručovanie a komunikáciu: Komenského 50, Košice PSČ: 042 48

**II. ÚVODNÉ VYHLÁSENIA**

**2.1.** Zmluvné strany sú účastníkmi hore označenej zmluvy o kontokorentnom úvere zo dňa 22.06.2015 v znení dodatku č. 1 zo dňa 07.09.2016 (ďalej len „zmluva“).

**2.2.** Na základe zmluvy banka poskytuje klientovi čerpaním úverového limitu na kontokorentnom účte číslo: IBAN SK39 1111 0000 0066 2641 7059, ktorého majiteľom je klient, úver evidovaný a vykazovaný ako debetný zostatok kontokorentného účtu do dojednanej výšky úverového limitu v sume 4.000.000,- EUR, ktorý sa klient zaviazal splatiť v dojednaný deň splatnosti istiny.

**2.3.** Podpísaním tohto dodatku č. 2 k zmluve (ďalej aj len „tento dodatok“) klient uznáva, že zaplatí svoj záväzok (dlh) vrátiť úverom poskytnuté peňažné prostriedky vo výške, ako je určená debetným zostatkom kontokorentného účtu vykázaným ku dňu podpisu tohto dodatku, ak taký je, a to podľa zmluvy v znení tohto dodatku a zaplatí úroky a ďalšie peňažné záväzky podľa zmluvy v znení tohto dodatku v celom rozsahu.

**2.4.** Zmluvné strany sa na základe žiadosti klienta zo dňa 20.05.2022 dohodli na zmene zmluvy tak, ako je uvedené nižšie v tomto dodatku.

**DRUHÁ ČASŤ:**  
**ZMENA ZMLUVY**
**1.**
**Zmena niektorých základných podmienok úveru**

Dojednáva sa

i/ zmena dojednanej výšky úverového limitu,

ii/ zmena prirážky (marže),

iii/ zmena dojednania o počiatočnom poplatku,

iv/ zmena výšky poplatku za monitorovanie úveru

tak, že

pod nadpisom **II. ÚVODNÉ USTANOVENIA A PREDMET ZMLUVY**, v bode 2.5. Základné podmienky úveru, ustanovenie odsekov 2.5.1, 2.5.5. a 2.5.6. znie:

**2.5.1.** Výška a mena úverového limitu je (číslo, mena v skratke): =4.500.000,- EUR, slovom štyri milióny päťstotisíc eur (dojednaná výška úverového limitu).

2.5.5. Úroková sadzba na určenie úrokov je pohyblivá a určuje sa na jednotlivé za sebou nepretržite nasledujúce Oceňovacie obdobia trvajúce jeden mesiac súčtom referenčnej sadzby EURIBOR so splatnosťou jeden mesiac (1M EURIBOR) a prirážky (marže) 0,60 % p. a.

2.5.6. Banke patrí

(i) počiatočný poplatok za prevzatie záväzku poskytnúť úver vrátane zvýšenia sumy dojednanej výšky úverového limitu splatný jednorazovo vo výške dojednanej v tejto zmluve alebo v dodatku k nej,

(ii) poplatok za administrovanie úveru splatný vo výške 0,00 % za mesiac (p. m.) zo sumy dojednanej výšky úverového limitu,

(iii) poplatok za monitorovanie úveru vo výške 0,25 % za rok (p. a.) zo sumy dojednanej výšky úverového limitu a

(iv) poplatok z nečerpanej sumy úveru (commitment fee) vo výške 0,00 % p. a.

2.

**Doplnenie podmienok čerpania úveru po podpise tohto dodatku**

**Pod nadpisom III. ČERPANIE ÚVERU A PODMIENKY ČERPANIA, v bode 3.2. sa za ustanovením odseku 3.2.4. dopĺňa bodkočiarka a nové ustanovenie 3.2.5. s textom nasledujúceho znenia:**

3.2.5. ak ide o čerpanie po dátume podpisu dodatku č. 2 k tejto zmluve, pre každé čerpanie platia ustanovenia 3.2.2. až 3.2.4. vyššie a najneskôr ku dňu požadovaného čerpania:

(1) v prípade prvého čerpania

a/ účinky splnenia podmienok uvedených v ustanovení 3.2.1. trvajú,

b/ splatným poplatkom, ktorý má byť zaplatený ku dňu požadovaného čerpania (ustanovenie 3.2.3. písm. b/ vyššie), je poplatok pri zmene tejto zmluvy dojednaný v dodatku č. 2 k tejto zmluve (ak taký je),

c/ klient sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 7 dní od podpisu dodatku č. 2 k tejto zmluve v každom prípade však pred prvým čerpaním úverového limitu po dátume podpisu dodatku č. 2 k tejto zmluve, preukázať banke zverejnenie dodatku č. 2 k tejto zmluve podľa zákona, a to zákonom ustanoveným písomným potvrdením (vydaným Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení v ním vedenom registri alebo potvrdením klienta v ostatných prípadoch, vo forme a obsahu uspokojivom pre banku) a v prípade zverejnenia na webovom sídle klienta resp. webovom sídle jeho zriaďovateľa alebo v Obchodnom vestníku ho doložiť údajmi umožňujúcimi overiť zverejnenie dodatku č. 2 k tejto zmluve (najmä bližším publikačným označením v Obchodnom vestníku alebo údajmi prístupu na webovú stránku);

(2) ak ide o prvé čerpanie úverového limitu nad sumu =4.000.000,- EUR, klient predložil a odovzdal banke listiny alebo iné doklady na preukázanie a vykonávanie práv banky zo Zabezpečenia dojednaného v tejto zmluve, a to:

a/ notárska zápisnica vyhovujúca podmienkam tejto zmluvy v znení dodatku č. 2.

3.

Zmena osôb poverených na odosielanie oznámení v mene banky, doplnenie vyhlásenia, dôvodu predčasnej splatnosti, dojednaní v súvislosti s postavením klienta podľa predpisov o partneroch verejného sektora a úpravy obchodných podmienok

**Pod nadpisom VII. OSOBITNÉ ZÁVÄZKY A VYHLÁSENIA, v bode 7.1. Iné dojednania a záväzky,**

**a/ v odseku 7.1.3. Osobitné ustanovenia o doručovaní sa ustanovenie (5) mení a znie:**

(5) Osobami poverenými na odosielanie oznámení v mene banky a v mene klienta ku dňu podpisu dodatku č. 2 k tejto zmluve až kým nedôjde k zmene podľa ustanovenia (4), sú:

**a/ za banku (Meno a priezvisko/Adresa):**

1. Ladislav Bratský: [ladislav.bratsky@unicreditgroup.sk](mailto:ladislav.bratsky@unicreditgroup.sk); číslo telefónu: +421 905 748 732

2. Pavol Petrák: [pavol.petrak@unicreditgroup.sk](mailto:pavol.petrak@unicreditgroup.sk); číslo telefónu: +421 918 501 643;

**b/ za klienta (Meno a priezvisko/Adresa):**

1. Richard Majza: [richard.majza@vodame.eu](mailto:richard.majza@vodame.eu); fax: +421 55 792 46 60; číslo telefónu: +421 55 792 42 20;

2. Milan Nicz: [milan.nicz@vodame.eu](mailto:milan.nicz@vodame.eu); fax: +421 55 792 46 60; číslo telefónu: +421 55 792 43 69;

**b/ na záver sa dopĺňajú nové odseky 7.1.7. až 7.1.10., ktoré znejú:**

7.1.7. V súvislosti s dodatkom č. 2 k tejto zmluve klient jeho podpisom vyhlasuje, že je osobou, ktorá je podľa zákona povinná zverejňovať uzatvárané zmluvy vymedzené zákonom a dáva súhlas na zverejnenie dodatku č. 2 k tejto zmluve, ak ide o povinne zverejňovanú zmluvu podľa zákona v prípade, že klient pre banku uspokojivo nepreukáže opak.

7.1.8. Dojednáva sa, že

(1) dôvodom predčasnej splatnosti peňažných záväzkov klienta vzniknutých podľa alebo na základe tejto zmluvy, na základe ktorého sa záväzky klienta podľa tejto zmluvy stanú splatnými Oznámením banky o predčasnej splatnosti je aj skutočnosť, že nastal Prípád neplnenia podľa (i) Zmluvy o úvere, (ii) Zmluvy na účet Klienta alebo (iii) akejkoľvek inej zmluvy, ktorá bola alebo ešte len bude v budúcnosti uzatvorená medzi bankou a klientom (ďalej spolu alebo ktorákoľvek z nich aj len „ďalšia zmluva“), za podmienky, že splnenie záväzkov klienta podľa takejto ďalšej zmluvy je alebo bude zabezpečené Zabezpečením (i) bližšie špecifikovaným v článku VI. (Zabezpečenie) tejto zmluvy alebo (ii) zriadeným na zabezpečenie peňažných záväzkov klienta vzniknutých podľa alebo na základe tejto zmluvy (ďalej spolu alebo ktorákoľvek z nich aj len „ďalšia zabezpečená zmluva“);

(2) dôvodom predčasnej splatnosti peňažných záväzkov klienta vzniknutých podľa alebo na základe tejto zmluvy, na základe ktorého sa záväzky klienta podľa akejkoľvek ďalšej zabezpečenej zmluvy stanú splatnými Oznámením banky o predčasnej splatnosti je aj skutočnosť, že nastal Prípád neplnenia podľa (i) tejto zmluvy alebo (ii) akejkoľvek inej ďalšej zabezpečenej zmluvy;

(3) dojednaním v ods. (2) vyššie sa mení každá ďalšia zabezpečená zmluva uzatvorená pred podpisom tejto zmluvy bez potreby uzatvorenia osobitného dodatku k nej.

7.1.9. V súvislosti s predpismi o registri partnerov verejného sektora (ku dňu podpisu dodatku č. 2 k tejto zmluve zákon č. 315/2016 Z. z.),

a/ klient vyhlasuje a zaväzuje sa, že

aa/ ak v súvislosti s vykonávaním jeho činnosti je alebo bude priamo alebo sprostredkovane prijímateľom finančných prostriedkov alebo iného majetku alebo majetkových práv v postavení partnera verejného sektora podľa vymedzenia predpisov o registri partnerov verejného sektora, ktorých hodnota prevyšuje týmito predpismi ustanovený minimálny limit (ku dňu podpisu dodatku č. 2 k tejto zmluve 100.000,- EUR jednorazovo alebo v opakovaných plneniach 250.000,- EUR úhmmom v kalendárnom roku), prípadne je alebo bude účastníkom zmluvy alebo iného úkonu alebo konania, ktoré zakladá alebo môže zakladať právo na takéto plnenie (ďalej aj len „zmluva s verejným sektorom“) a ako taký má alebo bude mať za trvania jeho záväzkov z tejto zmluvy povinnosť byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa pravidiel ustanovených uvedenými predpismi,

bb/ oznámi banke bez zbytočného odkladu túto skutočnosť, ako aj zápis do registra a bude banku informovať aj o zmene zapisovaných údajov v lehotách požadovaných predpismi o registri partnerov verejného sektora, ako aj o výmaze klienta z registra partnerov verejného sektora alebo o inej skutočnosti, na základe ktorej podľa predpisov o registri partnerov verejného sektora vznikne druhej strane zmluvy s verejným sektorom právo odstúpiť od nej alebo odoprieť poskytnutie plnenia klientovi podľa nej (ďalej aj len „zmarenie zmluvy s verejným sektorom“);

b/ sa dojednáva, že zmarenie zmluvy s verejným sektorom, ktoré sa stane banke akokoľvek známe, je dôvodom na odopretie plnenia banky podľa tejto zmluvy, ak trvá obdobie čerpania, a dôvodom predčasnej splatnosti peňažných záväzkov klienta podľa tejto zmluvy, ibaže klient banke bez zbytočného odkladu banke preukáže, že jeho spôsobilosť plniť svoje záväzky riadne a včas nie je tým podstatne dotknutá.

7.1.10. Dojednáva sa, že obchodné podmienky, na ktoré odkazuje táto zmluva, sa na určenie obsahu tejto zmluvy použijú podľa nasledovných dojednaní:

(1) Ustanovenie písm. f/ v odseku 8.1.5., odsek 11.5.4. a odsek 11.7.1. sa nepoužijú.

(2) Ustanovenie písm. f/ v odseku 9.2.3. sa použije, len ak skutočnosti tam uvedené sa týkajú sumy vyššej ako je 5.000.000,- EUR.

## TRETIA ČASŤ: SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

### 1. Niektoré spoločné a prechodné ustanovenia

1.1. Ustanovenia zmluvy, ktoré neboli v druhej časti tohto dodatku vypustené, nahradené alebo inak zmenené, zostávajú nedotknuté a zmluva je platná v znení týchto zmien a, ak z druhej časti tohto dodatku alebo z týchto spoločných a prechodných ustanovení nevyplýva iné, zmeny sú účinné podpisom tohto dodatku a odvtedy sa zmluvou v znení tohto dodatku spravujú aj práva a povinnosti alebo iné právne účinky vzniknuté pred podpisom tohto dodatku; úplné znenie zmluvy sa nevyhotovuje.

1.2. Pokiaľ sa v tomto dodatku uvádzajú ustanovenia zmluvy v znení tohto dodatku bez textov vzťahujúcich sa na práva a povinnosti, ktoré už boli splnené (vykonané), nijako sa to netýka práv a povinností vzniknutých pred podpisom tohto dodatku.

1.3. Ak sa podľa zmluvy v znení tohto dodatku má uplatňovať marža alebo poplatky v inej výške ako podľa zmluvy (pred podpisom tohto dodatku), nová marža na určenie úrokovej sadzby alebo nová sadzba poplatku sa použije podľa zmluvy v znení tohto dodatku.

2. Poplatok pri zmene zmluvy sa nedoednáva.

3. Tento dodatok je spísaný v troch vyhotoveniach, z toho pre každú zmluvnú stranu po jednom a jedno vyhotovenie pre potreby spísania notárskej zápisnice ako exekučného titulu. Tento dodatok je podľa zákona účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.

4. Ak sa stane niektoré ustanovenie tohto dodatku neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatnosti sa zmluvné strany zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi hospodárskemu účelu zmluvy a tohto dodatku a úmyslu strán pri ich uzatváraní.

5. Tento dodatok obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa strany dohodli.

6. Tento dodatok, ako aj zmluva v znení tohto dodatku sa spravujú právom Slovenskej republiky a ak nie je výslovne dohodnuté alebo donucujúcimi ustanoveniami zákona ustanovené inak, na riešenie sporov sú oprávnené a príslušné súdy Slovenskej republiky.

7. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, porozumeli mu a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná, a to

v Košiciach, dňa 3.11.2022

v Košiciach, dňa 3.11.2022

V mene banky:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,  
pobočka zahraničnej banky, Bratislava

V mene klienta:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

